



人权理事会  
普遍定期审议工作组  
第二十三届会议  
2015年11月2日至13日

联合国人权事务高级专员办事处根据人权理事会第 5/1 号决议附件第 15 段(b)和第 16/21 号决议附件第 5 段汇编的资料

卢旺达

本报告汇编了条约机构和特别程序报告中所载资料(包括所涉国家的意见和评论)以及联合国人权事务高级专员报告和其他相关的联合国正式文件所载资料。因受字数限制,报告采用提要的方式。有关资料全文请查阅注释标明的文件。除联合国人权事务高级专员办事处对外发布的报告和声明中所载意见、看法或建议外,本报告不含人权高专办任何其他意见、看法或建议。本报告根据人权理事会第 17/119 号决定通过的一般准则编写。所载资料均在尾注中注明出处。编写本报告时考虑到普遍定期审议的周期及周期内发生的变化。



## 一. 背景和框架

### A. 国际义务范围<sup>1</sup>

#### 国际人权条约<sup>2</sup>

	上一轮审议时的情况	审议后的行动	尚未批准/接受的人权文书
批准、加入 或继承	<p>《消除一切形式种族歧视国际公约》 (1975 年)</p> <p>《经济、社会、文化权利国际公约》 (1975 年)</p> <p>《公民权利和政治权利国际公约》 (1975 年)</p> <p>《公民权利和政治权利国际公约第二项 任择议定书》(2008 年)</p> <p>《消除对妇女一切形式歧视公约》(1981 年)</p> <p>《禁止酷刑和其他残忍、不人道或有辱人 格的待遇或处罚公约》(2008 年)</p> <p>《儿童权利公约》(1991 年)</p> <p>《儿童权利公约关于儿童卷入武装冲突 问题的任择议定书》(2002 年)</p> <p>《儿童权利公约关于买卖儿童、儿童卖淫 和儿童色情制品问题的任择议定书》 (2002 年)</p> <p>《儿童权利公约关于买卖儿童、儿童卖淫 和儿童色情制品问题的任择议定书》 (2008 年)</p> <p>《残疾人权利公约》(2008 年)</p>	<p>《禁止酷刑和其他残 忍、不人道或有辱人 格的待遇或处罚公约任 择议定书》(2015 年)</p>	<p>《保护所有人免遭强迫失 踪国际公约》</p> <p>《消除一切形式种族歧视 国际公约, 第十四条</p> <p>《经济、社会、文化权利 国际公约任择议定书》</p> <p>《公民权利和政治权利国 际公约》, 第四十一条</p> <p>《公民权利和政治权利国 际公约第一项任择议 定书》</p> <p>《禁止酷刑和其他残忍、 不人道或有辱人格的 待遇或处罚公约》, 第 21 和 第 22 条</p> <p>《儿童权利公约关于设定 来文程序的任择议定书》</p> <p>《保护所有移徙工人及其 家庭成员权利国际公约》, 第 76 和第 77 条</p>
保留和/或 声明	<p>《儿童权利公约关于儿童卷入武装冲突 问题的任择议定书》(声明: 第 3 条第 2 款, 征兵最低年龄 18 岁, 2002 年)</p>		
申诉程序、 查询和紧急 行动 <sup>3</sup>	<p>《消除对妇女一切形式歧视公约任择议 定书, 第 8 条(2008 年)</p> <p>《禁止酷刑和其他残忍、不人道或有辱人 格的待遇或处罚公约, 第 20 条(2008 年)</p> <p>《残疾人权利公约任择议定书》, 第六条 (2008 年)</p>		

1. 联合国国家工作队称，卢旺达还须批准《保护所有人免遭强迫失踪国际公约》，尽管在 2011 年 1 月 24 日在对其进行普遍定期审议期间（2011 年审议），<sup>4</sup> 卢旺达接受批准该《公约》的建议。<sup>5</sup> 卢旺达还接受了批准《禁止酷刑和其他残忍、不人道或有辱人格的待遇或处罚公约任择议定书》的建议。<sup>6</sup> 根据 2015 年 7 月 1 日关于交存文书的说明，《禁止酷刑和其他残忍、不人道或有辱人格的待遇或处罚公约任择议定书》将于 2015 年 7 月 30 日生效。<sup>7</sup>
2. 2013 年，经济、社会、文化委员会鼓励卢旺达批准《经济、社会、文化权利国际公约任择议定书》<sup>8</sup> 和《保护所有人免遭强迫失踪国际公约》。<sup>9</sup> 2013 年，儿童权利委员会鼓励卢旺达批准《儿童权利公约关于设定来文程序的任择议定书》。<sup>10</sup>
3. 2012 年，禁止酷刑委员会建议卢旺达作出《公约》第 21 和第 22 条所规定的声明。<sup>11</sup> 还在 2012 年，保护所有移徙工人及其家庭成员权利委员会请卢旺达作出《公约》第 76 和 77 条所规定的声明。<sup>12</sup>
4. 2011 年，消除种族歧视委员会促请卢旺达批准劳工组织 1989 年《土著和部落民族公约》(第 169 号公约)。<sup>13</sup> 委员会鼓励卢旺达批准劳工组织 2011 年《家庭工人公约》(第 189 号公约)。<sup>14</sup> 此外，委员会请卢旺达批准劳工组织 1949 年《移民就业(经修订)公约》(第 97 号公约)、1975 年《移徙工人(补充规定)公约》(第 143 号公约)和劳工组织《私营就业机构公约》(第 181 号公约)。<sup>15</sup>

#### 其他相关主要国际文书

	上一轮审议时的情况	审议后的行动	尚未批准的文书
批准、加入或继承	《防止及惩治灭绝种族罪公约》 《巴勒莫议定书》 <sup>16</sup> 关于难民和无国籍人的公约 <sup>17</sup> 1949 年 8 月 12 日日内瓦四公约第一和第二附加议定书 <sup>18</sup> 劳工组织基本公约 <sup>19</sup> 《反对教育歧视公约》		《国际刑事法院罗马规约》 日内瓦四公约第三附加议定书 <sup>20</sup> 劳工组织第 169 号和第 189 号公约 <sup>21</sup>

#### B. 宪法和法律框架

5. 国家工作队说，未根据 2011 年审议建议取消将诽谤定为刑事罪行。<sup>22</sup> 联合国教育、科学及文化组织(教科文组织)建议卢旺达在民法中就毁谤作出规定，并废除将诽谤定为刑事罪行。<sup>23</sup>
6. 儿童权利委员会欢迎，禁止酷刑委员会注意到通过了实施《刑法》的第 01/2012/OL 号基本法。<sup>24</sup> 儿童权利委员会建议促使《刑法》完全符合《儿童权利公约关于买卖儿童、儿童卖淫和儿童色情制品问题的任择议定书》。<sup>25</sup> 消除种族歧视委员会建议在《刑法》中列入必要的规定，以充分实施第 4 条。<sup>26</sup>

7. 儿童权利委员会欢迎通过关于儿童权利和保护儿童问题的第 54/2011 号法。<sup>27</sup> 委员会建议卢旺达落实与儿童有关的法律;<sup>28</sup> 实施法律, 保护儿童免受《儿童权利公约关于买卖儿童、儿童卖淫和儿童色情制品问题的任择议定书任择议定书》涵盖的所有形式的罪行之害,<sup>29</sup> 并明文将征召未满 18 岁儿童入伍参与敌对行动行为定为刑事罪行。<sup>30</sup>

8. 保护所有移徙工人及其家庭成员权利委员会注意到, 通过了关于卢旺达出入境的《第 04/2011 号法》,<sup>31</sup> 并建议卢旺达促使该法符合《公约》的精神, 以将移徙工人或其家庭成员犯下的移徙罪行非刑罪化。<sup>32</sup>

9. 消除种族歧视委员会表示关注的是, 第 18/2008 号法第 2 条所载的“种族灭绝思想”的定义过于笼统, 并建议修订该法, 规定一个更加明确的定义以及将意图列入为该罪行的内容。<sup>33</sup>

10. 联合国难民事务高级专员办事处(难民署)说, 2014 年《难民法》缺少关键规定, 例如抵达时不处以刑事罪、难民署对国家难民身份确定委员会具有监督职责和具有观察地位。<sup>34</sup> 委员会建议修订该法, 列入这些规定,<sup>35</sup> 以及规定移民署署长有责任在 15 天内将所有庇护申请案件提交国家难民身份确定委员会。<sup>36</sup>

## C. 体制和人权基础设施以及政策措施

### 国家人权机构的地位<sup>37</sup>

	上个周期的地位	本周期的地位 <sup>38</sup>
卢旺达国家人权委员会	A (2007 年)	A (2013 年)

11. 和平集会和结社自由权问题特别报告员吁请卢旺达国家人权委员会通过更多参与政府对合法异见的回应, 积极查询, 采取公开批判侵犯和平集会和结社自由权的立场, 并公开主张和传播关于国际人权规范和标准, 成为一个更强大的、知名度高、备受尊重的机构。<sup>39</sup>

12. 2012 年, 禁止酷刑委员会对于国家人权委员会缺乏有效独立、经费不足、人力不够表示关注。<sup>40</sup> 经济、社会、文化委员会建议卢旺达有效落实第 19/2013 号法, 确保人权委员会实际上的独立, 尤其是就促进和保护人权国家机构地位原则(《巴黎原则》)所规定的其成员遴选过程和其财务独立性而言。<sup>41</sup>

## 二. 与人权机制的合作

### A. 与条约机构的合作<sup>42</sup>

#### 1. 报告提交情况

条约机构	上次审议的结论性意见	上次审议后提交的最新报告	最近的结论性意见	报告提交情况
消除种族歧视委员会	2000年3月	2010年/2014年	2011年3月	第十八次至第二十次报告待审
经济、社会和文化权利委员会	1989年2月	2010年	2013年5月	第五次报告应于2018年提交
人权事务委员会	2009年3月	2014年	-	第四次报告待审
消除对妇女歧视委员会	2009年2月	2015年7月	-	第七次至第九次报告待审
禁止酷刑委员会	-	2011年	2012年5月	第二次报告应于2016年提交
儿童权利委员会	2004年5月	2010年(《儿童权利公约关于儿童卷入武装冲突问题的任择议定书》2011年(《儿童权利公约关于买卖儿童、儿童卖淫和儿童色情制品问题的任择议定书》和《儿童权利公约》))	2013年6月	第五次和第六次合并报告应于2018年提交
保护所有移徙工人及其家庭成员权利委员会	-	2011年	2012年9月	第二次报告应于2017年提交
残疾人权利委员会		2015年		初次报告待审

## 2. 对条约机构具体后续请求的回复

### 结论性意见

条约机构	应提交年份	主题事项	提交情况
消除种族歧视委员会	2012年	民族和解与社会凝聚力; 巴特瓦社区; 《公约》第四条; 巴特瓦人获得司法。 <sup>43</sup>	--
人权事务委员会	2010年	强迫失踪; 调查1994年的屠杀事件; 单独监禁; 获得公正审判的权利。 <sup>44</sup>	2010年。 <sup>45</sup> 要求提供补充资料。 <sup>46</sup>
消除对妇女歧视委员会	2011年	暴力侵害妇女; 以及妇女获得医疗保健的机会。 <sup>47</sup>	2012年。 <sup>48</sup> 要求提供补充资料。 <sup>49</sup>
禁止酷刑委员会	2013年	关于酷刑和虐待的指控; 基本法律保障; 强迫失踪; 秘密拘留中心和监狱过度拥挤。 <sup>50</sup>	2013年发送催交函。 <sup>51</sup>

## B. 与特别程序的合作<sup>52</sup>

	上一轮审议时的情况	目前情况
长期有效邀请	无	有
已经进行的访问		少数群体 住房 和平集会和结社
原则上同意的访问	少数群体	
对指控信和紧急呼吁的回复	在所审议的时期内发文三次。政府已对其中两份作出回复。	

13. 国家工作队说，2011 年，卢旺达根据在 2011 年审议期间收到并获其支持的建议，向特别程序发出了长期有效邀请。<sup>53</sup>

## 三. 参照适用的国际人道主义法履行国际人权义务的情况

### A. 平等和不歧视

14. 消除种族歧视委员会注意到，虽然卢旺达《宪法》第 11 条禁止种族歧视，但这一规定并不完全符合《公约》第一条的规定，因为缺乏有关血统或国籍的内容。<sup>54</sup>

15. 少数群体问题独立专家说，卢旺达必须通过全面的反歧视法，该法必须载有禁止歧视的措施，并规定对国家和私人行为方的歧视行为进行确实的民事惩罚。<sup>55</sup>

16. 国家工作队说，2011 年审议期间，卢旺达接受了关于性别平等的建议。<sup>56</sup> 工作队虽然注意到采取主动行动和通过了各种法律，例如 2013 年 7 月 11 日第 10/2013/OL 号基本法，<sup>57</sup> 但国家工作队说，依然存在着顽固的传统性父权制陈旧观念和不平等的性别关系，使妇女长期处于从属地位。<sup>58</sup>

17. 经济、社会、文化委员会表示关注关于男子与妇女作用和责任方面的父权制陈旧观念，<sup>59</sup> 建议确实落实性别平等法，并执行政策措施，实现男女平等。<sup>60</sup>

18. 经济、社会、文化委员会对持续的陈旧观念和对巴特瓦人口的歧视表示关注，<sup>61</sup> 建议有效实施反歧视法。<sup>62</sup> 消除种族歧视委员会也提出这方面的建议。<sup>63</sup>

19. 儿童权利委员会仍关注种族灭绝期间因强奸出生的人、感染艾滋病毒/艾滋病的儿童、残疾儿童、感染艾滋病毒/艾滋病儿童、残疾儿童(尤其是女童)、贫困儿童、街童、充当户主家庭的儿童、寄宿照料的儿童、孤儿、“历史上被边缘化社区”的儿童继续遭受歧视。委员会促请卢旺达确保弱势儿童得到保护。<sup>64</sup>

## B. 生命权、人身自由和安全权

20. 关于 1994 年及其后，许多人，包括妇女和儿童在卢旺达爱国军行动中被杀害的案件，<sup>65</sup> 人权事务委员会请卢旺达提供更多的具体后续资料，说明“遭起诉的这些案件的比例、为确保受害者参加诉讼所采取的措施和如被判无罪，请说明理由”。<sup>66</sup>
21. 禁止酷刑委员会对据报发生的强迫失踪案件表示关注。委员会建议对所有这些案件进行彻底调查，并起诉指称的责任人，并建议卢旺达确保能够取得关于强迫失踪者下落的资料。<sup>67</sup>
22. 禁止酷刑委员会对有些拘留设施施加酷刑的指称表示关注，特别是对据报卢旺达军事情报机关在 Kami 和 Kinyinga 营地审讯期间犯下的 18 起酷刑和虐待案件，以及其他安全人员在“非法地点”审讯期间发生的酷刑案件，包括虐待政治犯表示关注。委员会建议卢旺达调查酷刑案件，并起诉指称的责任人。<sup>68</sup>
23. 儿童权利委员会仍对持续存在早婚、特别是在难民群体中存在早婚表示关注。委员会促请卢旺达落实《家庭法》，以期制止和禁止早婚。<sup>69</sup>
24. 儿童权利委员会感到震惊的是，包括在学校和社区内，对儿童的性暴力侵害率很高。委员会促请卢旺达将触犯这种罪行者移送法办，并建立有效和体恤儿童的程序和机制，以接受和调查申诉。<sup>70</sup>
25. 儿童权利委员会对儿童在商业性产业受到剥削和被贩运卖淫的大量案件表示关注。<sup>71</sup> 保护所有移徙工人及其家庭成员权利委员会表示关注的是，卢旺达儿童被送往邻国，被逼迫卖淫，以及关于邻国儿童在卢旺达被迫卖淫的报道。<sup>72</sup>
26. 经济、社会、文化委员会关注童工比例很高，特别在农业、在小公司、轻工制造业、制砖业、采矿业童工比例高。<sup>73</sup> 保护所有移徙工人及其家庭成员权利委员会关注据报来自邻国的儿童在卢旺达被强迫劳动。<sup>74</sup>
27. 儿童权利委员会感到关注的是，缺乏明确的童工定义，第 54/2011 号法规定未满 18 岁儿童可从事地下采矿以及《劳动法》不适用于雇用儿童最多的非正规部门的工人。<sup>75</sup>
28. 国家工作队说，在 2011 年审议期间，卢旺达接受了关于禁止体罚的建议。2011 年 12 月 14 日第 54/2011 号法并未明文废除对儿童一切形式的体罚。此外，根据 1988 年《民法》第 347 条，父母拥有“惩罚权”。<sup>76</sup>
29. 2011 年，在后续行动框架内，卢旺达向消除对妇女歧视委员会报告称，接收、收容、照顾和治疗的基于性别暴力幸存者的中心不足，而且该国缺乏足够合格的保健和医疗人员。卫生部正在制定一个全国范围的战略，以扩大这些中心。<sup>77</sup>
30. 少数群体问题独立专家建议必须高度优先关注遭到强奸和性暴力行为并可能感染艾滋病毒/艾滋病妇女的情况和需要，包括确保她们获得救命的药品。<sup>78</sup> 禁止酷刑委员会建议卢旺达，除其他外，向女性受害者提供协助和康复措施。<sup>79</sup>

31. 国家工作队说，在防止和应对基于性别暴力行为方面依然面临挑战。例如体制能力有限、依然存在性别偏见和妇女处于从属地位。<sup>80</sup>

32. 国家工作队说，根据 2011 年审议期间提出的关于监狱过分拥挤的建议，<sup>81</sup> 已经盖了新监狱，旧监狱已翻新或拆毁。2014 年 2 月，为 14 至 18 岁人员建造的 Nyagatare 康复中心已开幕。<sup>82</sup>

33. 禁止酷刑委员会感到关切的是，有报告称，被拘留者被关押在“非正式拘留中心”，而未被指控犯罪或移送法庭审判，而且，也没有聘请独立律师或看医生的途径。委员会建议卢旺达确保无人被关押在秘密或非正式设施之中，还建议关闭这种中心。<sup>83</sup>

34. 儿童权利委员会深表关切的是，贩运儿童案件有所增加，特别是难民儿童被贩运，<sup>84</sup> 少女从难民营失踪，她们的家人不知道她们的下落<sup>85</sup> 以及在中转中心的遭买卖和贩运的受害儿童再次受害。<sup>86</sup> 委员会建议卢旺达通过全面政策，处理贩运儿童现象的根原，并调查有关少女从难民营失踪的报告。<sup>87</sup>

### C. 司法(包括有罪不罚问题)和法治

35. 国家工作队说，2011 年审议期间，卢旺达收到了一项关于消除司法系统腐败的建议，建议获得卢旺达的支持。<sup>88</sup> 在这方面，已采取了主动行动，例如授权监察员办事处起诉腐败行为。然而，仍然对司法系统的腐败行为表示关注。<sup>89</sup>

36. 禁止酷刑委员会感到关切的是，有报告称，被控威胁国家安全并被关押在 Kami 或 Mukamira 军营或被关押在基加利的“藏身之所”的个人由于殴打和酷刑而招供，同时法官要求被指控人员承担举证责任。委员会建议在诉讼程序中，不得援引通过酷刑或虐待获得的招供、陈述和证据。<sup>90</sup>

37. 消除种族歧视委员会关注巴特瓦人在法庭上无法享受同等待遇，并难以诉诸法院。委员会建议卢旺达促进巴特瓦人获得司法保护，并使这些社区了解各种现有法律补救措施。<sup>91</sup>

38. 国家工作队说，已通过一项全国法律援助政策。政策确定了可获得法律援助的条件。<sup>92</sup>

39. 难民署说，在申请过程各阶段，未向寻求庇护者提供法律援助。难民署建议在申请过程各阶段，向寻求庇护者提供法律援助，并为提供这种援助的机构进行能力建设。<sup>93</sup>

40. 儿童权利委员会委员会遗憾的是，卢旺达还没有建立独立的儿童法庭，并表示关注的是，弱势儿童依然被视为罪犯，未经指控，被拘留在 Gikondo 的非正式拘留中心。<sup>94</sup> 禁止酷刑委员会关注的是，未满 12 岁触犯法律的未成年人可被最多关押八个月，而且这些未成年人并不总是与成年人分开关押。<sup>95</sup>

41. 国家工作队说，已制定 2014-2019 年儿童司法政策和战略，促进儿童的最大利益和推动他们参与所有的法律诉讼。<sup>96</sup>



42. 国家工作队说, 根据 2011 年审议期间收到的建议, 加卡卡审判已经于 2012 年 6 月结束,<sup>97</sup> 并认为这些建议已执行。<sup>98</sup>

43. 2011 年, 少数群体问题独立专家说, 虽然加卡卡审判已结束, 政府仍应制定一个长期战略, 承认仍然需要以社区为核心的和解机制。<sup>99</sup>

#### D. 家庭生活权

44. 儿童权利委员会注意到第 01/2012/OL 号基本法将遗弃儿童行为定作刑事犯罪, 但儿童权利委员会感到关切的是, 该法的一些规定可能会给经济和社会处境不利的父母带来意外后果。委员会 促请卢旺达不起诉因贫困而无法适当抚养儿童的父母, 并向处境弱势的家庭提供足够的支持。<sup>100</sup>

45. 儿童权利委员会注意到卢旺达是世界上儿童充当户主家庭的比例最高的国家之一, 并 促请卢旺达制定适当政策, 满足他们的需求。<sup>101</sup> 委员会 还建议为所有被剥夺家庭环境和弱势儿童提供适当的照顾和帮助。<sup>102</sup>

#### E. 迁徙自由

46. 国家工作队说, 卢旺达对 1951 年《关于难民地位的公约》第二十六条作出保留。因此, 难民迁徙自由未受保障, 并通过了一项难民营政策。<sup>103</sup>

#### F. 宗教或信仰自由、言论自由、结社自由、和平集会自由以及公共和政治生活参与权

47. 国家工作队说, 2011 年审议期间, 卢旺达接受了一些关于和平集会、言论、结社、信仰、宗教和参与公共和政治生活的建议。<sup>104</sup> 在这方面, 媒体部门改革已通过法律快速进行。此外, 媒体高级理事会的权限已废除, 并改为采用媒体自律办法。<sup>105</sup>

48. 教科文组织说, 卢旺达媒体委员会是该国的自我监管机构, 于 2013 年成立。<sup>106</sup> 卢旺达必须确保记者和媒体从业者能够在自由安全的环境中工作。<sup>107</sup>

49. 国家工作队说, 已颁布法律, 落实和平集会、结社和参与公共和政治生活权。然而, 在加强包容性参与和增强政治进程方面仍然存在挑战。<sup>108</sup>

50. 2014 年, 和平集会和结社自由权问题特别报告员建议行政人员和执法人员应当接受关于和平集会和结社自由权的国际人权准则的适当培训, 并追究侵犯这些权利的人员的责任。<sup>109</sup>

51. 特别报告员建议卢旺达向所有公民提供自由组建和登记政党的权利和机会, 并在一个多元的政治领域运作, 并确保所有政治反对派自由地参与政治进程, 并不将其视为国家敌人。<sup>110</sup>

52. 禁止酷刑委员会对关于恐吓和威胁的报告感到关切,这妨碍了非政府组织参与人权活动,以及对关于逮捕和拘留人权维护者和新闻工作者的信息和在非政府组织的登记和工作方面存在障碍感到关切。<sup>111</sup>

53. 消除种族歧视委员会建议卢旺达促进巴特瓦人参与政治和公共生活。<sup>112</sup>

## G. 工作权和公正良好工作条件权

54. 经济、社会、文化委员会关注高失业率,而妇女、居住在农村地区的人民、受到排挤和处于不利地位的群体和人民(包括巴特瓦人)、青年人和残疾人更是首当其冲。<sup>113</sup>

55. 委员会还关注大量人口在非正式部门工作。委员会建议卢旺达向他们提供正式就业机会。<sup>114</sup>

56. 委员会进一步关注,有报告表明,存在违反《劳动法》所规定的工作标准,此种现象大部分发生在非正式经济行业。委员会建议加强对工作条件的视察。<sup>115</sup>

57. 委员会建议卢旺达采用全国性的最低工资,确保所有工人及其家庭享有体面的生活水准。<sup>116</sup>

58. 委员会表示关注的是,许多工人仍然无法享有社会保障,建议实施 2009 年全国社会保障政策,普及社会保障覆盖面。<sup>117</sup>

59. 国家工作队说,女职工享有的产假不适足,而且孕妇基金未运作。<sup>118</sup>

## H. 社会保障权和适足生活水准权

60. 儿童权利委员会表示关注的是,住房举措,比如“告别茅草房”运动,造成数百家庭无安身之地。<sup>119</sup> 委员会促请卢旺达确保住房方案不违背体面住房权的概念。<sup>120</sup>

61. 经济、社会、文化委员会表示关注的是,有报告称,在实施土地合并政策或城市规划时,被强迫驱逐出其土地或其土地被征用的绝大多数人没有获得赔偿。委员建议卢旺达征得被征用者或将被驱逐者的同意,并向他们提供赔偿。<sup>121</sup>

62. 适足生活水准权所含适足住房权利以及在这方面不受歧视的权利问题特别报告员建议村庄化政策(*imidugudu*),<sup>122</sup> 应在与有关人口协商下执行,该政策鼓励在农村中心建造统一、有计划的预建住房。<sup>123</sup> 进行交换土地的一方或征用的受害者在交易之前应得到赔偿。迁到村庄化农村的人应该在他们的新居住地获得最起码等同于他们以前住房的条件。行政或司法审查制度应出台,以便允许对与该政策相关的交易提出质疑。<sup>124</sup>

63. 经济、社会、文化委员会关注处于不利地位和被边缘化群体与个人的住房状况。<sup>125</sup> 委员会建议卢旺达增加所有人获得适足住房的机会,尤其是对巴特瓦社区而言。<sup>126</sup>

64. 委员会还表示关注的是，贫困比例高，特别影响了妇女、儿童为首的家庭、生活在农村地区和在农业工作的群体，以及被边缘化和处于不利地位者与群体，诸如巴特瓦社区、寻求庇护者、难民和家政工人等贫困比例高的状况。委员会建议卢旺达实施和加强消除贫困的措施。<sup>127</sup>

65. 适足住房问题特别报告员建议卢旺达鼓励家庭维持最低水平的自给农业，以免极易受到市场波动的影响。<sup>128</sup>

## I. 健康权

66. 经济、社会、文化委员会表示关注的是，尚未有效地确保所有人获得保健服务。<sup>129</sup> 儿童权利委员会关注的是城乡地区的卫生差距，并建议卢旺达确保平等享有医疗保健服务以及确保弱势儿童享有卫生保险计划。<sup>130</sup> 移徙问题委员会关注的是，在某些部门，移徙工人不能加入健康保险计划。<sup>131</sup>

67. 经济、社会、文化委员会表示关注的是，婴儿死亡率和孕妇死亡率高，部分原因是不安全人工流产所致。<sup>132</sup> 根据儿童权利委员会，缺乏产前和新生儿护理是导致新生儿死亡率高的原因；委员会建议增加得到紧急产科护理的机会。<sup>133</sup>

68. 经济、社会、文化委员会关注将人工流产以刑事罪论处以及一些妇女在获得计划生育服务方面遇到的种种困难，尤其是就农村地区而言。委员会建议卢旺达向所有妇女提供计划生育服务，并开展有关性和生育保健教育运动。委员会促请卢旺达缩小惩罚人工流产范围与严厉性。<sup>134</sup> 2011年，卢旺达向消除对妇女歧视委员会报告指出，促进计划生育和使用避孕方法的努力已因一些宗教信仰、农村人口的观念以及由于对避孕方法的误解和错误信息而告失败。<sup>135</sup> 消除对妇女歧视委员会建议审查关于堕胎的法律，以期废除对进行堕胎妇女的惩罚规定。<sup>136</sup>

69. 儿童权利委员会严重关切的是，儿童营养不良的比例相当高。<sup>137</sup>

## J. 受教育权

70. 儿童权利委员会对教育质量参差不齐和隐性教育收费表示关注。委员会建议卢旺达增加具有质量的教育开支、取消学校系统中的各类隐性教育费用，<sup>138</sup> 以及提高幼儿保育和教育的质量，扩大涵盖面。<sup>139</sup> 经济、社会、文化委员会鼓励卢旺达使中等教育完全免费。<sup>140</sup>

71. 儿童权利委员会表示关注的是，教育方面的城乡差距、残疾儿童及巴特瓦儿童和女童受教育机会有限，<sup>141</sup> 残疾儿童无法获得包容性教育。<sup>142</sup> 经济、社会、文化委员会表示关注的是，弱势和被边缘化家庭的子女，特别是巴特瓦家庭的子女的辍学率很高。<sup>143</sup> 儿童权利委员会建议卢旺达消除地区差距<sup>144</sup>，并促请卢旺达实现全部卢旺达儿童的包容性教育，消除一切导致残疾儿童教育差距的障碍。<sup>145</sup> 保护所有移徙工人及其家庭成员权利委员会建议卢旺达确保处于非正常状态下的移徙工人的子女在与本国国民同等待遇的基础上接受教育。<sup>146</sup>

72. 教科文组织说，卢旺达继续提高教育质量，并除其他外注意到，已通过教育部门的战略计划（2013 年至 2018 年）。然而，卢旺达未采取额外措施，将少数群体和土著人民融入教育体系。<sup>147</sup>

73. 国家工作队说，卢旺达应实施有效的战略，加强针对女孩的教育政策，让未成年母亲继续接受教育。<sup>148</sup>

74. 国家工作队说，难民儿童在接受高中教育方面，由于缺乏资源面临的实际困难。应该尽一切可能的努力，确保难民儿童能够接受高中教育。<sup>149</sup>

## K. 文化权利

75. 教科文组织注意到卢旺达已加入《保护世界文化和自然遗产公约》（1972 年）、《保护非物质文化遗产公约》（2003 年）《保护和促进文化表现形式多样性公约》（2005 年），并鼓励卢旺达全面落实促进获得和参与文化遗产和创造性表现的有关规定，如此会有利于落实参与文化生活的权利。<sup>150</sup>

## L. 残疾人

76. 儿童权利委员会表示关注的是，残疾儿童无法享受充分的医疗保健和社会保障措施，并且由于文化上的诋毁和迷信而经常受到歧视。委员会促请卢旺达审查“2007 特殊需求教育政策”，以落实残疾儿童的权利；确保 2011 年成立的全国残疾人理事会设立一个儿童部门；废除第 54/2011 号法第 42 条，确保仅作为最后手段，才将残疾儿童安置在收容院。<sup>151</sup>

## M. 少数群体和土著人民

77. 儿童权利委员会说，委员会感到严重忧虑的是，卢旺达不承认少数民族和土著人民、包括巴特瓦社区的存在。<sup>152</sup> 少数群体问题独立专家说，卢旺达应该承认巴特瓦人为一个独特的人群，而且巴特瓦人应参与影响他们的政策制定、方案拟订和决定的执行的各个阶段。<sup>153</sup>

78. 儿童权利委员会表示关注的是，在未征得同意，没有提供赔偿的情况下迫使巴特瓦社区居民离开祖先林地。<sup>154</sup> 少数群体问题独立专家说，政府应赔偿流离失所巴特瓦社区，并根据与这些社区有效协商，制定措施，使他们重新与他们的祖先生境和文化习俗建立联系，承认他们享有森林的自然资源的权利，并制定注重并保留其森林生计传统的做法的方案。<sup>155</sup>

## N. 移徙者、难民和寻求庇护者

79. 保护所有移徙工人及其家庭成员权利委员会关注缺少对在非正式部门，尤其是在家政服务中受雇的移徙工人权利的保护。<sup>156</sup> 委员会建议卢旺达确保登记所有移

徙工人，避免将他们置于非正常状态。<sup>157</sup> 经济、社会、文化委员会建议采取步骤确保家政工人得到保护。<sup>158</sup>

80. 保护所有移徙工人及其家庭成员权利委员会建议政府修订关于卢旺达出入境的《第 04/2011 号法》，以及 2011 年 5 月 31 日《第 02/01 号部长令》，以便遭驱逐的移民均有权由主管当局对其案件进行复审。<sup>159</sup> 委员会还建议管理和便利没有有效旅行证件或其他卢旺达公民身份证明的卢旺达移徙工人返回卢旺达，并便利生活在国外的卢旺达人自愿返回，并促进他们在该国的长期融合。<sup>160</sup>

81. 儿童权利委员会表示深为关注的是，在关于庇护的法律（第 29/2006 号法）及其 2011-2012 年修正草案中，有许多条款违反 1951 年《关于难民地位的公约》。<sup>161</sup> 经济、社会、文化委员会关注难民和寻求庇护的法律并不保护其免遭驱逐；<sup>162</sup> 建议卢旺达确保不驱回原则。<sup>163</sup> 儿童权利委员会促请卢旺达确保家庭团聚权，不因法律地位有所区别。<sup>164</sup>

82. 儿童权利委员会感到关切的是，没有一个全面机制，藉以识别可能被或面临风险被国外武装团体招募和用于敌对行动的寻求庇护儿童或移徙处境儿童，以及缺乏藉以向这些儿童提供照料和服务的程序。<sup>165</sup>

83. 经济、社会、文化委员会关注没有充分保障难民、寻求庇护者和无国籍者儿童的出生登记，并建议卢旺达确保在其领土内出生的所有儿童的出生登记。<sup>166</sup> 儿童权利委员会建议为无人陪伴的寻求庇护儿童和难民儿童提供适当的保护措施，包括通过提供免费的出生登记以及提供免费教育、卫生和社会服务。<sup>167</sup>

84. 难民署说，出生登记大量积压，有必要在所有难民营按照国家法律规定的时间，在出生 30 天内进行系统的出生登记。补办的出生登记的法院费用是办理出生登记的一大障碍。<sup>168</sup>

85. 难民署说，庇护程序在提供庇护、程序冗长和决定质量方面存在问题。移民总局在审查庇护申请中的作用也缺乏透明度。<sup>169</sup> 难民署建议卢旺达确保国家难民身份确定委员会立即开始运作，并允许所有寻求庇护者不受歧视地能够利用庇护程序。<sup>170</sup>

86. 难民署说，迫切需要为难民营中的难民提供额外的生活空间，以及为卢旺达回国者提供服务中转中心额外的生活空间。<sup>171</sup>

87. 难民署说，虽然 2008 年《卢旺达国籍法》允许与卢旺达国民结婚的难民和寻求庇护者和所有出生于卢旺达的难民和寻求庇护者子女成年后入籍，但归化极罕见。<sup>172</sup>

## 0. 国内流离失所者

88. 国家工作队说，卢旺达于 2012 年签署和批准了 2009 年《关于国内流离失所者的坎帕拉公约》。但是，《公约》规定尚待纳入国家法律。<sup>173</sup>

## P. 发展权

89. 国家工作队说，尽管经济最近出现了高增长，但生产基础仍然狭窄，经济结构仍然以农业为主。收入高度不均，农村地区仍然普遍贫困。此外，国家工作队还指出，青年失业率很高，需要加强私营部门，高度依赖外援以及易受外部冲击，包括受捐助方政策改变的冲击。<sup>174</sup>

### 注

<sup>1</sup> Unless indicated otherwise, the status of ratification of instruments listed in the table may be found on the official website of the United Nations Treaty Collection database, Office of Legal Affairs of the United Nations Secretariat, <http://treaties.un.org/>. Please also refer to the United Nations compilation on Rwanda from the previous cycle (A/HRC/WG.6/23/RWA/2).

<sup>2</sup> The following abbreviations are used in UPR documents:

ICERD	International Convention on the Elimination of All Forms of Racial Discrimination
ICESCR	International Covenant on Economic, Social and Cultural Rights
OP-ICESCR	Optional Protocol to ICESCR
ICCPR	International Covenant on Civil and Political Rights
ICCPR-OP 1	Optional Protocol to ICCPR
ICCPR-OP 2	Second Optional Protocol to ICCPR, aiming at the abolition of the death penalty
CEDAW	Convention on the Elimination of All Forms of Discrimination against Women
OP-CEDAW	Optional Protocol to CEDAW
CAT	Convention against Torture and Other Cruel, Inhuman or Degrading Treatment or Punishment
OP-CAT	Optional Protocol to CAT
CRC	Convention on the Rights of the Child
OP-CRC-AC	Optional Protocol to CRC on the involvement of children in armed conflict
OP-CRC-SC	Optional Protocol to CRC on the sale of children, child prostitution and child pornography
OP-CRC-IC	Optional Protocol to CRC on a communications procedure
ICRMW	International Convention on the Protection of the Rights of All Migrant Workers and Members of Their Families
CRPD	Convention on the Rights of Persons with Disabilities
OP-CRPD	Optional Protocol to CRPD
ICPPED	International Convention for the Protection of All Persons from Enforced Disappearance.

<sup>3</sup> Individual complaints: ICCPR-OP 1, art. 1; OP-CEDAW, art. 1; OP-CRPD, art. 1; OP-ICESCR, art. 1; OP-CRC-IC, art. 5; ICERD, art. 14; CAT, art. 22; ICRMW, art. 77; and ICPPED, art. 31. Inquiry procedure: OP-CEDAW, art. 8; CAT, art. 20; ICPPED, art. 33; OP-CRPD, art. 6; OP-ICESCR, art. 11; and OP-CRC-IC, art. 13. Inter-State complaints: ICCPR, art. 41; ICRMW, art. 76; ICPPED, art. 32; CAT, art. 21; OP-ICESCR, art. 10; and OP-CRC-IC, art. 12. Urgent action: ICPPED, art. 30.

<sup>4</sup> A/HRC/17/4.

<sup>5</sup> UN Compilation Report for the second cycle of the Universal Periodic Review Mechanism – Rwanda (UNCT Submission for the UPR of Rwanda), p. 5, para. 24.

<sup>6</sup> UNCT Submission for the UPR of Rwanda, p. 5, 25. See A/HRC/17/4, para. 79.1.

<sup>7</sup> C.N.375.2015.TREATIES-IV.9.b (Depositary Notification).

<sup>8</sup> E/C.12/RWA/CO/2-4, para. 29.

<sup>9</sup> E/C.12/RWA/CO/2-4, para. 30.

<sup>10</sup> CRC/C/RWA/CO/3-4, para. 65.

<sup>11</sup> CAT/C/RWA/CO/1, para. 26.

<sup>12</sup> CMW/C/RWA/CO/1, para. 8.

<sup>13</sup> CERD/C/RWA/CO/13-17, para. 22. See also CRC/C/RWA/CO/3-4, para. 57.

<sup>14</sup> E/C.12/RWA/CO/2-4, para. 14. See also CMW/C/RWA/CO/1, para. 10 and CRC/C/RWA/CO/3-4, para. 61.

<sup>15</sup> CMW/C/RWA/CO/1, para. 10.

- <sup>16</sup> Protocol to Prevent, Suppress and Punish Trafficking in Persons, Especially Women and Children, supplementing the United Nations Convention against <sup>Transnational</sup> Organized Crime.
- <sup>17</sup> 1951 Convention relating to the Status of Refugees and its 1967 Protocol, 1954 Convention relating to the Status of Stateless Persons, and 1961 Convention on the Reduction of Statelessness.
- <sup>18</sup> Geneva Convention for the Amelioration of the Condition of the Wounded and Sick in Armed Forces in the Field (First Convention); Geneva Convention for the Amelioration of the Condition of Wounded, Sick and Shipwrecked Members of Armed Forces at Sea (Second Convention); Geneva Convention relative to the Treatment of Prisoners of War (Third Convention); Geneva Convention relative to the Protection of Civilian Persons in Time of War (Fourth Convention); Protocol Additional to the Geneva Conventions of 12 August 1949, and relating to the Protection of Victims of International Armed Conflicts (Protocol I); Protocol Additional to the Geneva Conventions of 12 August 1949, and relating to the Protection of Victims of Non-International Armed Conflicts (Protocol II). For the official status of ratifications, see International Committee of the Red Cross, [www.icrc.org/IHL](http://www.icrc.org/IHL).
- <sup>19</sup> International Labour Organization Forced Labour Convention, 1930 (No. 29); Abolition of Forced Labour Convention, 1957 (No. 105); Freedom of <sup>Association</sup> and Protection of the Right to Organise Convention, 1948 (No. 87); Right to Organise and Collective Bargaining Convention, 1949 (No. 98); Equal Remuneration Convention, 1951 (No. 100); Discrimination (Employment and Occupation Convention, 1958 (No. 111); Minimum Age Convention, 1973 (No. 138); Worst Forms of Child Labour Convention, 1999 (No. 182).
- <sup>20</sup> Protocol Additional to the Geneva Conventions of 12 August 1949, and relating to the Adoption of an Additional Distinctive Emblem (Protocol III). For the official status of ratifications, see International Committee of the Red Cross, [www.icrc.org/IHL](http://www.icrc.org/IHL).
- <sup>21</sup> International Labour <sup>Orgaization</sup>, Indigenous and Tribal Peoples Convention, 1989 (No. 169); and Domestic Workers Convention, 2011 (No. 189).
- <sup>22</sup> UNCT Submission for the UPR of Rwanda, p. 10, para. 57. See A/HRC/17/4, para. 80.3 for the recommendation.
- <sup>23</sup> Contribution of UNESCO to Compilation of UN information – Rwanda (UNESCO Submission for the UPR of Rwanda), p. 16, para. 43.
- <sup>24</sup> CRC/C/RWA/CO/3-4, para. 4, CRC/C/OPSC/RWA/CO/1, para. 4 and CAT/C/RWA/CO/1, paras. 5(b) and 7.
- <sup>25</sup> CRC/C/OPSC/RWA/<sup>CO</sup>/1, para. 28.
- <sup>26</sup> CERD/C/RWA/CO/<sup>13</sup>-17, para. 15.
- <sup>27</sup> CRC/C/RWA/CO/3-4, paras. 4 and 62, CRC/C/<sup>OPAC</sup>/RWA/CO/1, para. 5 and CRC/C/OPSC/RWA/CO/1, para. 4. See also E/C.12/RWA/CO/2-4, para. 4.
- <sup>28</sup> CRC/C/RWA/CO/3-4, para. 10.
- <sup>29</sup> CRC/C/OPSC/RWA/CO/1, para. 30.
- <sup>30</sup> CRC/C/<sup>OPAC</sup>/RWA/CO/1, para. 14.
- <sup>31</sup> CMW/C/<sup>RWA</sup>/CO/1, para. 4. See also E/C.12/RWA/CO/2-4, para. 4.
- <sup>32</sup> CMW/C/<sup>RWA</sup>/CO/1, para. 22.
- <sup>33</sup> CERD/C/<sup>RWA</sup>/CO/13-17, para. 14.
- <sup>34</sup> Submission <sup>by</sup> the United Nations High Commissioner for Refugees for the Office of the High Commissioner for Human Rights' Compilation Report; Universal Periodic Review:2nd Cycle, 23rd Session; The Republic of Rwanda (UNHCR Submission for the UPR of Rwanda), p. 5.
- <sup>35</sup> UNHCR <sup>Submission</sup> for the UPR of Rwanda, p. 6.
- <sup>36</sup> UNHCR <sup>Submission</sup> for the UPR of Rwanda, p. 7.
- <sup>37</sup> According to article 5 of the rules of procedure of the International Coordinating Committee of National Institutions for the Promotion and Protection of Human Rights (ICC) Sub-Committee on Accreditation, the classifications for accreditation used by the Sub-Committee are: A: Voting Member (fully in compliance with each of the Paris Principles), B: Non-Voting Member (not fully in compliance with each of the Paris Principles or insufficient information provided to make a determination), C: No Status (not in compliance with the Paris Principles).
- <sup>38</sup> For the list of <sup>national</sup> human rights institutions with accreditation status granted by the International Coordinating Committee of National Institutions for the Promotion and Protection of Human Rights (ICC), see A/HRC/27/40, annex. [\[Symbol correct for UPR Sessions 2x-2x\]](#)
- <sup>39</sup> A/HRC/26/29/<sup>Add</sup>.2, para 91.
- <sup>40</sup> CAT/C/RWA/CO/1, <sup>para</sup>. 24. See also E/C.12/RWA/CO/2-4, para. 7, CMW/C/RWA/CO/1, para. 11 and UNCT Submission, p. 2, para. 7.
- <sup>41</sup> E/C.12/RWA/<sup>CO</sup>/2-4, para. 7. See also CMW/C/RWA/CO/1, para. 12, CAT/C/RWA/CO/1, para. 24.
- <sup>42</sup> The following abbreviations are used in UPR documents:

CERD Committee on the Elimination of Racial Discrimination  
 CESCR Committee on Economic, Social and Cultural Rights  
 HR Committee Human Rights Committee  
 CEDAW Committee on the Elimination of Discrimination against Women  
 CAT Committee against Torture  
 CRC Committee on the Rights of the Child  
 CMW Committee on the Protection of the Rights of All Migrant Workers and Members of Their Families  
 CRPD Committee on the Rights of Persons with Disabilities  
 CED Committee on Enforced Disappearances  
 SPT Subcommittee on Prevention of Torture.

- <sup>43</sup> CERD/C/RWA/CO/13-17, para. 29.
- <sup>44</sup> CCPR/C/RWA/CO/3, para. 24.
- <sup>45</sup> CCPR/C/RWA/CO/3/Add.1.
- <sup>46</sup> Letters from HR Committee to the Permanent Mission of Rwanda to the United Nations Office and other international organizations in Geneva, dated 9 May 2011, 2 August 2011, 19 September 2011 and 30 April 2012, available from [http://tbinternet.ohchr.org/Treaties/CCPR/Shared%20Documents/RWA/INT\\_CCPR\\_FUL\\_RWA\\_12239\\_F.pdf](http://tbinternet.ohchr.org/Treaties/CCPR/Shared%20Documents/RWA/INT_CCPR_FUL_RWA_12239_F.pdf); [http://tbinternet.ohchr.org/Treaties/CAT/Shared%20Documents/RWA/INT\\_CAT\\_FUL\\_RWA\\_12910\\_E.pdf](http://tbinternet.ohchr.org/Treaties/CAT/Shared%20Documents/RWA/INT_CAT_FUL_RWA_12910_E.pdf); [http://tbinternet.ohchr.org/Treaties/CCPR/Shared%20Documents/RWA/INT\\_CCPR\\_NGS\\_RWA\\_12237\\_E.pdf](http://tbinternet.ohchr.org/Treaties/CCPR/Shared%20Documents/RWA/INT_CCPR_NGS_RWA_12237_E.pdf); [http://tbinternet.ohchr.org/Treaties/CCPR/Shared%20Documents/RWA/INT\\_CCPR\\_FUL\\_RWA\\_12241\\_F.pdf](http://tbinternet.ohchr.org/Treaties/CCPR/Shared%20Documents/RWA/INT_CCPR_FUL_RWA_12241_F.pdf) (accessed on 6 January 2015).
- <sup>47</sup> CEDAW/C/RWA/CO/6, para. 48.
- <sup>48</sup> CEDAW/C/RWA/CO/6/ADD.1.
- <sup>49</sup> Letter from CEDAW to the Permanent Mission of Rwanda to the United Nations Office and other international organizations in Geneva, dated 19 September 2012, available from [http://tbinternet.ohchr.org/Treaties/CEDAW/Shared%20Documents/RWA/INT\\_CEDAW\\_FUL\\_RWA\\_13616\\_E.pdf](http://tbinternet.ohchr.org/Treaties/CEDAW/Shared%20Documents/RWA/INT_CEDAW_FUL_RWA_13616_E.pdf) (accessed on 7 January 2015).
- <sup>50</sup> CAT/C/RWA/CO/1, para. 29.
- <sup>51</sup> Letter from CAT to the Permanent Mission of Rwanda to the United Nations Office and other international organizations in Geneva, dated 3 June 2013, available from [http://tbinternet.ohchr.org/Treaties/CCPR/Shared%20Documents/RWA/INT\\_CCPR\\_FUL\\_RWA\\_12238\\_F.pdf](http://tbinternet.ohchr.org/Treaties/CCPR/Shared%20Documents/RWA/INT_CCPR_FUL_RWA_12238_F.pdf) (accessed on 6 January 2015).
- <sup>52</sup> For the titles of special procedures, see [www.ohchr.org/EN/HRBodies/SP/Pages/Themes.aspx](http://www.ohchr.org/EN/HRBodies/SP/Pages/Themes.aspx) and [www.ohchr.org/EN/HRBodies/SP/Pages/Countries.aspx](http://www.ohchr.org/EN/HRBodies/SP/Pages/Countries.aspx).
- <sup>53</sup> UNCT Submission for the UPR of Rwanda, p. 3, para. 13, referring to A/HRC/17/4, p. 13, para. 77.8.
- <sup>54</sup> CERD/C/RWA/CO/13-17, para. 13.
- <sup>55</sup> A/HRC/19/56/Add.1, para. 90.
- <sup>56</sup> See A/HRC/17/4, p. 13, para. 77.11.
- <sup>57</sup> UNCT Submission for the UPR of Rwanda, p. 4, para. 19.
- <sup>58</sup> UNCT Submission for the UPR of Rwanda, p. 4, para. 21.
- <sup>59</sup> E/C.12/RWA/CO/2-4, para. 9.
- <sup>60</sup> E/C.12/RWA/CO/2-4, para. 9.
- <sup>61</sup> E/C.12/RWA/CO/2-4, para. 8. See also CERD/C/RWA/CO/13-17, para. 16 and CRC/C/RWA/CO/3-4, paras. 21 and 56.
- <sup>62</sup> E/C.12/RWA/CO/2-4, para. 8.
- <sup>63</sup> CERD/C/RWA/CO/13-17, para. 16. See also E/C.12/RWA/CO/2-4, para. 8 and CRC/C/RWA/CO/3-4, para. 57.
- <sup>64</sup> CRC/C/RWA/CO/3-4, paras. 21-22.
- <sup>65</sup> CCPR/C/RWA/CO/3, para. 13.
- <sup>66</sup> Letter from HR Committee to the Permanent Mission of Rwanda to the United Nations Office and other international organizations in Geneva, dated 9 May 2011, p. 2, available from [http://tbinternet.ohchr.org/Treaties/CCPR/Shared%20Documents/RWA/INT\\_CCPR\\_FUL\\_RWA\\_12239\\_F.pdf](http://tbinternet.ohchr.org/Treaties/CCPR/Shared%20Documents/RWA/INT_CCPR_FUL_RWA_12239_F.pdf) (accessed on 6 January 2015). See also Letters from HR Committee to the Permanent Mission of Rwanda to the United Nations Office and other international organizations in Geneva, dated 2 August 2011, 19 September 2011 and 30 April 2012, available from [http://tbinternet.ohchr.org/Treaties/CAT/Shared%20Documents/RWA/INT\\_CAT\\_FUL\\_RWA\\_12910\\_E.pdf](http://tbinternet.ohchr.org/Treaties/CAT/Shared%20Documents/RWA/INT_CAT_FUL_RWA_12910_E.pdf);



- [http://tbinternet.ohchr.org/Treaties/CCPR/Shared%20Documents/RWA/INT\\_CCPR\\_NGS\\_RWA\\_12237\\_E.pdf](http://tbinternet.ohchr.org/Treaties/CCPR/Shared%20Documents/RWA/INT_CCPR_NGS_RWA_12237_E.pdf);  
[http://tbinternet.ohchr.org/Treaties/CCPR/Shared%20Documents/RWA/INT\\_CCPR\\_FUL\\_RWA\\_12241\\_F.pdf](http://tbinternet.ohchr.org/Treaties/CCPR/Shared%20Documents/RWA/INT_CCPR_FUL_RWA_12241_F.pdf) (accessed on 6 January 2015).
- 67 CAT/C/RWA/CO/1, para. 14.
- 68 CAT/C/RWA/CO/1, para. 10. See also CAT/C/RWA/CO/1, paras. 7 and 23.
- 69 CRC/C/RWA/CO/3-4, paras. 31-32.
- 70 CRC/C/RWA/CO/3-4, paras. 29-30.
- 71 CRC/C/OPSC/RWA/CO/1, para. 25. See also E/C.12/RWA/CO/2-4, para. 20.
- 72 CMW/C/RWA/CO/1, para. 45.
- 73 E/C.12/RWA/CO/2-4, para. 19. See also CRC/C/RWA/CO/3-4, para. 60.
- 74 CMW/C/RWA/CO/1, paras. 19 and 45.
- 75 CRC/C/RWA/CO/3-4, paras. 60-61.
- 76 UNCT Submission for the UPR of Rwanda, p. 5, para. 27. See A/HRC/17/4, p. 16, para. 79.1 for the recommendation.
- 77 CEDAW/C/RWA/CO/6/ADD.1, para. 23. See also Letter from CEDAW to the Permanent Mission of Rwanda to the United Nations Office and other international organizations in Geneva, dated 19 September 2012, p. 2, available from [http://tbinternet.ohchr.org/Treaties/CEDAW/Shared%20Documents/RWA/INT\\_CEDAW\\_FUL\\_RWA\\_13616\\_E.pdf](http://tbinternet.ohchr.org/Treaties/CEDAW/Shared%20Documents/RWA/INT_CEDAW_FUL_RWA_13616_E.pdf) (accessed on 7 January 2015).
- 78 A/HRC/19/56/Add.1, para 88.
- 79 CAT/C/RWA/CO/1, para. 16. See also E/C.12/RWA/CO/2-4, para. 10.
- 80 UNCT Submission for the UPR of Rwanda, p. 6, para. 30.
- 81 See A/HRC/17/4, p. 15, para. 78.10.
- 82 UNCT Submission for the UPR of Rwanda, p. 7, para. 40.
- 83 CAT/C/RWA/CO/1, para. 11.
- 84 CRC/C/OPSC/RWA/CO/1, para. 22. See also CMW/C/RWA/CO/1, para. 45.
- 85 CRC/C/OPSC/RWA/CO/1, para. 23.
- 86 CRC/C/OPSC/RWA/CO/1, para. 33.
- 87 CRC/C/OPSC/RWA/CO/1, para. 24.
- 88 See A/HRC/17/4, para. 79.7.
- 89 UNCT Submission for the UPR of Rwanda, p. 6, para. 35.
- 90 CAT/C/RWA/CO/1, para. 23.
- 91 CERD/C/RWA/CO/13-17, para. 19.
- 92 UNCT Submission for the UPR of Rwanda, p. 7, para. 38.
- 93 UNHCR Submission for the UPR of Rwanda, p. 6.
- 94 CRC/C/RWA/CO/3-4, paras. 62-63.
- 95 CAT/C/RWA/CO/1, para. 20. See also CAT/C/RWA/CO/1, para. 19.
- 96 UNCT Submission for the UPR of Rwanda, p. 7, para. 40.
- 97 See A/HRC/17/4, para. 79.8.
- 98 UNCT Submission for the UPR of Rwanda, p. 7, para. 43.
- 99 A/HRC/19/56/Add.1, para 87.
- 100 CRC/C/RWA/CO/3-4, paras. 35 and 37.
- 101 CRC/C/RWA/CO/3-4, paras. 36-37.
- 102 CRC/C/RWA/CO/3-4, para. 40.
- 103 UNCT Submission for the UPR of Rwanda, p. 9, para. 53.
- 104 See A/HRC/17/4, paras. 79.4, 79.10, 79.11 and 79.13.
- 105 UNCT Submission for the UPR of Rwanda, pp. 9-10, paras. 54-57.
- 106 Contribution of UNESCO to Compilation of UN information, Rwanda (UNESCO Submission for the UPR of Rwanda), p. 14, para. 34.
- 107 UNESCO Submission for the UPR of Rwanda, para. 42.
- 108 UNCT Submission for the UPR of Rwanda, p. 10, para. 61.
- 109 A/HRC/26/29/Add.2, para 86.
- 110 A/HRC/26/29/Add.2, para 89.
- 111 CAT/C/RWA/CO/1, para. 17. See also CRC/C/RWA/CO/3-4, para. 19.
- 112 CERD/C/RWA/CO/13-17, para. 18.
- 113 E/C.12/RWA/CO/2-4, para. 12. See also CERD/C/RWA/CO/13-17, para. 16.

- <sup>114</sup> E/C.12/RWA/CO/2-4, para. 13.
- <sup>115</sup> E/C.12/RWA/CO/2-4, para. 16.
- <sup>116</sup> E/C.12/RWA/CO/2-4, para. 15.
- <sup>117</sup> E/C.12/RWA/CO/2-4, para. 17.
- <sup>118</sup> UNCT Submission for the UPR of Rwanda, p. 9, para. 52.
- <sup>119</sup> CRC/C/RWA/CO/3-4, para. 50. See also E/C.12/RWA/CO/2-4, para. 23.
- <sup>120</sup> CRC/C/RWA/CO/3-4, para. 51.
- <sup>121</sup> E/C.12/RWA/CO/2-4, para. 24.
- <sup>122</sup> Also referred to as the “policy of villagization” (A/HRC/22/46/Add.2, para. 14).
- <sup>123</sup> A/HRC/22/46/Add. 2, para. 14.
- <sup>124</sup> A/HRC/22/46/Add.2, para 51.
- <sup>125</sup> E/C.12/RWA/CO/2-4, para. 23.
- <sup>126</sup> E/C.12/RWA/CO/2-4, para. 23. See also CERD/C/RWA/CO/13-17, para. 16.
- <sup>127</sup> E/C.12/RWA/CO/2-4, para. 22. See also CRC/C/RWA/CO/3-4, paras. 48-49.
- <sup>128</sup> A/HRC/22/46/Add.2, para 53.
- <sup>129</sup> E/C.12/RWA/CO/2-4, para. 25.
- <sup>130</sup> CRC/C/RWA/CO/3-4, paras. 45 and 47.
- <sup>131</sup> CMW/C/RWA/CO/1, para. 31.
- <sup>132</sup> E/C.12/RWA/CO/2-4, para. 26. See also CEDAW/C/RWA/CO/6/ADD.1 paras. 43-47 and Letter from CEDAW to the Permanent Mission of Rwanda to the United Nations Office and other international organizations in Geneva, dated 19 September 2012, pp. 3-4, available from [http://tbinternet.ohchr.org/Treaties/CEDAW/Shared%20Documents/RWA/INT\\_CEDAW\\_FUL\\_RWA\\_13616\\_E.pdf](http://tbinternet.ohchr.org/Treaties/CEDAW/Shared%20Documents/RWA/INT_CEDAW_FUL_RWA_13616_E.pdf) (accessed on 7 January 2015).
- <sup>133</sup> CRC/C/RWA/CO/3-4, paras. 46-47.
- <sup>134</sup> E/C.12/RWA/CO/2-4, para. 26. See also CEDAW/C/RWA/CO/6/ADD.1 paras. 48-51; Letter from CEDAW to the Permanent Mission of Rwanda to the United Nations Office and other international organizations in Geneva, dated 19 September 2012, pp. 3-4, available from [http://tbinternet.ohchr.org/Treaties/CEDAW/Shared%20Documents/RWA/INT\\_CEDAW\\_FUL\\_RWA\\_13616\\_E.pdf](http://tbinternet.ohchr.org/Treaties/CEDAW/Shared%20Documents/RWA/INT_CEDAW_FUL_RWA_13616_E.pdf) (accessed on 7 January 2015); and CRC/C/RWA/CO/3-4, para. 47.
- <sup>135</sup> CEDAW/C/RWA/CO/6/ADD.1 paras. 49-50. See also Letter from CEDAW to the Permanent Mission of Rwanda to the United Nations Office and other international organizations in Geneva, dated 19 September 2012, p. 4, available from [http://tbinternet.ohchr.org/Treaties/CEDAW/Shared%20Documents/RWA/INT\\_CEDAW\\_FUL\\_RWA\\_13616\\_E.pdf](http://tbinternet.ohchr.org/Treaties/CEDAW/Shared%20Documents/RWA/INT_CEDAW_FUL_RWA_13616_E.pdf) (accessed on 7 January 2015).
- <sup>136</sup> Letter from CEDAW to the Permanent Mission of Rwanda to the United Nations Office and other international organizations in Geneva, dated 19 September 2012, p. 4, available from [http://tbinternet.ohchr.org/Treaties/CEDAW/Shared%20Documents/RWA/INT\\_CEDAW\\_FUL\\_RWA\\_13616\\_E.pdf](http://tbinternet.ohchr.org/Treaties/CEDAW/Shared%20Documents/RWA/INT_CEDAW_FUL_RWA_13616_E.pdf) (accessed on 7 January 2015). See also CEDAW/C/RWA/CO/6/ADD.1 para. 51.
- <sup>137</sup> CRC/C/RWA/CO/3-4, para. 46.
- <sup>138</sup> CRC/C/RWA/CO/3-4, paras. 52-53.
- <sup>139</sup> CRC/C/RWA/CO/3-4, para. 55.
- <sup>140</sup> E/C.12/RWA/CO/2-4, para. 27.
- <sup>141</sup> CRC/C/RWA/CO/3-4, para. 52. See also CRC/C/RWA/CO/3-4, para. 56.
- <sup>142</sup> CRC/C/RWA/CO/3-4, para. 43.
- <sup>143</sup> E/C.12/RWA/CO/2-4, para. 27. See also CERD/C/RWA/CO/13-17, para. 16 and CRC/C/RWA/CO/3-4, para. 53.
- <sup>144</sup> CRC/C/RWA/CO/3-4, para. 53.
- <sup>145</sup> CRC/C/RWA/CO/3-4, para. 44.
- <sup>146</sup> CMW/C/RWA/CO/1, para. 34.
- <sup>147</sup> UNESCO Submission for the UPR of Rwanda, para. 40.
- <sup>148</sup> NCT Submission for the UPR of Rwanda, p. 14, para. 83.
- <sup>149</sup> UNCT Submission for the UPR of Rwanda, p. 14, para. 80.
- <sup>150</sup> UNESCO Submission for the UPR of Rwanda, p. 16, para. 45.
- <sup>151</sup> CRC/C/RWA/CO/3-4, paras. 43-44.
- <sup>152</sup> CRC/C/RWA/CO/3-4, para. 56. See also E/C.12/RWA/CO/2-4, para. 28 and CERD/C/RWA/CO/13-17, para. 11.
- <sup>153</sup> A/HRC/19/56/Add.1, paras 94-95.

- 
- <sup>154</sup> CRC/C/RWA/CO/3-4, para. 56.
- <sup>155</sup> A/HRC/19/56/Add.1, paras 94-95.
- <sup>156</sup> CMW/C/RWA/CO/1, para. 29.
- <sup>157</sup> CMW/C/RWA/CO/1, para. 48.
- <sup>158</sup> E/C.12/RWA/CO/2-4, para. 14. See also CMW/C/RWA/CO/1, para. 30.
- <sup>159</sup> CMW/C/RWA/CO/1, para. 26.
- <sup>160</sup> CMW/C/RWA/CO/1, para. 44.
- <sup>161</sup> CRC/C/RWA/CO/3-4, para. 58.
- <sup>162</sup> E/C.12/RWA/CO/2-4, para. 11. See also CAT/C/RWA/CO/1, para. 18.
- <sup>163</sup> E/C.12/RWA/CO/2-4, para. 11. See also CAT/C/RWA/CO/1, para. 18.
- <sup>164</sup> CRC/C/RWA/CO/3-4, para. 59. See also E/C.12/RWA/CO/2-4, para. 11.
- <sup>165</sup> CRC/C/OPAC/RWA/CO/1, paras. 19-20.
- <sup>166</sup> E/C.12/RWA/CO/2-4, para. 11. See also CRC/C/OPSC/RWA/CO/1, paras. 20-21.
- <sup>167</sup> CRC/C/OPSC/RWA/CO/1, para. 21.
- <sup>168</sup> UNHCR Submission for the UPR of Rwanda, p. 10. UNHCR made recommendations (p. 10). See also UNCT Submission for the UPR of Rwanda, para. 47.
- <sup>169</sup> UNHCR Submission for the UPR of Rwanda, p. 7.
- <sup>170</sup> UNCHR Submission for the UPR of Rwanda, p. 7.
- <sup>171</sup> UNHCR Submission for the UPR of Rwanda, p. 9. UNCHR made recommendations (p. 9).
- <sup>172</sup> UNHCR Submission for the UPR of Rwanda, p. 9. UNHCR made recommendations (p. 9).
- <sup>173</sup> UNCT Submission for the UPR of Rwanda, p. 16, para. 92.
- <sup>174</sup> UNCT Submission for the UPR of Rwanda, p. 16, para. 94.
-